

CHAMBRE DES COMMUNES

Le vendredi 13 avril 1951

La séance est ouverte à trois heures.

CHEMINS DE FER, CANAUX ET TÉLÉGRAPHES

MODIFICATION DE LA COMPOSITION DU PERSONNEL
DU COMITÉ PERMANENT

M. W. G. Weir (Portage-Neepawa) propose:

La substitution du nom de M. Browne (Saint-Jean-Ouest) à celui de M. Adamson sur la liste des membres du comité permanent des chemins de fer, canaux et télégraphes.

(La motion est adoptée.)

TRAVAUX PUBLICS

QUESTION AU SUJET DE LA CONSTRUCTION D'UN
PONT PRÈS DE LLOYDMINSTER

A l'appel de l'ordre du jour.

M. A. M. Bater (The Battlefords): J'ai une question à poser au ministre des Travaux publics. Les gouvernements provinciaux de l'Alberta et de la Saskatchewan ont-ils présenté des observations au gouvernement fédéral en vue d'obtenir de l'aide pour la construction d'un pont sur le quatrième méridien à travers la rivière Saskatchewan du Nord, droit vers le nord de Lloydminster?

L'hon. Alphonse Fournier (ministre des Travaux publics): Mes fonctionnaires me disent que les gouvernements provinciaux en question n'ont présenté aucune observation de ce genre.

LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

OUVERTURE DU BUREAU RÉGIONAL DE SUDBURY

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. L. Gauthier (Sudbury): Je voudrais poser au ministre du Revenu national une question dont je lui ai d'ailleurs donné avis. Quand pouvons-nous espérer qu'on nous annoncera l'ouverture du bureau régional de l'impôt sur le revenu à Sudbury?

L'hon. J. J. McCann (ministre du Revenu national): Nous ouvrirons notre nouveau bureau régional de l'impôt à Sudbury vers la mi-été, en juillet ou en août. A tout événe-

ment j'assure à l'honorable député que ce sera à temps pour percevoir les impôts qui entrent en vigueur le 1^{er} juillet.

LE BEURRE

DEMANDE DE FIXATION D'UN PRIX
MINIMUM

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. R. Argue (Assiniboia): J'ai une question à poser au ministre de l'Agriculture. Est-il en mesure de nous dire si le Gouvernement est disposé à se ranger à l'avis de la Fédération canadienne des agriculteurs et à fixer à l'égard du beurre un prix minimum de 62c. afin de stabiliser le marché?

Le très hon. J. G. Gardiner (ministre de l'Agriculture): Le Gouvernement n'a pas encore fixé le prix minimum du beurre pour l'année qui vient.

(Texte)

SERVICE POSTAL

QUESTION RELATIVE À LA CONSTRUCTION D'UN
BUREAU DE POSTE À GRANBY (P.Q.)

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Marcel Boivin (Shefford): Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre des Postes (M. Rinfret), l'adjoint parlementaire peut-il me dire s'il est au courant des nombreuses représentations que j'ai faites en ce qui concerne le nouveau bureau de poste de Granby, et dans l'affirmative, peut-il me dire ce que le ministère entend faire à ce sujet?

M. L. Langlois (adjoint parlementaire au ministre des Postes): Monsieur l'Orateur, le ministère a soigneusement noté les représentations de l'honorable député et le budget des dépenses pour 1951-1952 comprend un article de \$100,000 qui doit être affecté à la construction d'un édifice public à l'intersection nord des rues Saint-Antoine et Principale à Granby. Les plans ont été soumis à notre ministère par le ministère des Travaux publics. Nous avons fait certaines suggestions à ce département et l'honorable ministre des Travaux publics (M. Fournier) a maintenant reçu ces corrections. Il est à présumer que le projet procédera avec toute la diligence voulue.